

# Investition zum Wohl der Patienten und der Mitarbeiter

Im Orthopädischen Zentrum des Martin Ulbrich Hauses Rothenburg laufen die Bauarbeiten auf Hochtouren

Die stetige Erhöhung des Niveaus in der Behandlung der Patienten sowie die weitere Verbesserung der Arbeitsbedingungen des medizinischen Personals steht seit jeher im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit seitens der Leitung des Orthopädischen Zentrums Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH. Die umfassende Sanierung und Modernisierung des OP-Traktes sowie der Sterilisationsabteilung bildet dafür das jüngste und sehr anschauliche Beispiel.

Nach der Planungsphase, die im November und Dezember 2013 stattfand, begannen im August 2014 die Bauarbeiten im bisherigen OP-Bereich. Dieses Gebäude stellt den ältesten Teil des architektonischen Ensembles im Martin-Ulbrich-Haus dar. 1903 errichtet, steht es unter Denkmalschutz. Eine Tatsache, die bei der Neugestaltung der Außenfassade unbedingt berücksichtigt werden musste.

## Ab Mitte Juni wieder in modernisierten OP-Sälen

Während der Bauarbeiten wurde hinter dem Hauptgebäude ein OP-Modul als Interimslösung aufgebaut. Hier operierten seither die Ärzte und OP-Schwester auf dem von den Patienten gewohnten und zugleich erwarteten hohen medizinischen Niveau. Diese Interimslösung gehört nun ab Mitte Juni der Vergangenheit an. Ab diesem Zeitpunkt stehen die nach höchsten



Neuer, heller OP-Saal

technischen und hygienischen Anforderungen modernisierten zwei OP-Säle wieder zur Verfügung. Sie erfüllen auch die anspruchsvollsten Vorgaben in allen Bereichen. Für die bestmöglichen Bedingungen während der Eingriffe erfolgte die Installation einer ausgeklügelten Lüftungs- und Heiztechnik.

Sie ermöglicht es, die Raumtemperatur auf 20 Grad Celsius herunter zu kühlen. Durch diese kühlere Temperatur verringert sich das Infektionsrisiko wesentlich. Die Patienten liegen während der Operation hingegen unter einer Wärmedecke. Der Einsatz von Wandbelägen aus Kunststoff statt der Verlegung von Fliesen, in deren Fugen In-

fektionskeime entstehen könnten, tragen ebenfalls in hohem Maße zur Verringerung des Infektionsrisikos bei.

## Nach neuesten Standards überarbeitet

Neben den OP-Sälen erfährt auch die bisherige Sterilisationsabteilung eine umfassende Aufwertung. So erfolgte eine Vergrößerung ihrer Kapazität. Alle Arbeitsabläufe wurden unter die Lupe genommen und nach den neuesten hygienischen Standards überarbeitet. Auch die gesamte Nachweisführung in der Abteilung wird weiter optimiert.

In die Verwirklichung dieses anspruchsvollen und zugleich



Lüftungs- und Heiztechnik

Fotos: Rolf Ullmann

richtungsweisenden Projektes investiert das Orthopädische Zentrum rund 4,9 Millionen Euro, die sämtlich aus eigenen Mitteln des Orthopädischen Zen-

trums aufgebracht werden. Doch diese Summe ist gut angelegt. Denn durch die Erweiterung und Modernisierung dieses Bereiches verbessern

sich die Arbeitsbedingungen für die 21 Mitarbeiter, die hier tätig sind, wesentlich. Natürlich kommen die Neuerungen vor allem auch den Patienten zu Gute, die hier auf höchstem Niveau behandelt werden.

Bei einem geplanten Tag der offenen Tür, können sich alle Interessenten voraussichtlich im Herbst selbst ein Bild von dem hier Geschaffenen in den OP-Sälen sowie in der Sterilisationsabteilung verschaffen.



**Orthopädisches Zentrum**  
Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH

Das Orthopädische Zentrum Martin-Ulbrich-Haus Rothenburg gGmbH bedankt sich herzlich bei allen beteiligten Firmen, die zur umfassenden Sanierung und Modernisierung des OP-Traktes sowie der Sterilisationsabteilung beigetragen haben.

Horkaer Straße 15 - 21 - 02929 Rothenburg  
Tel.: (035891) 42-0 - E-Mail: [info@klinik-rothenburg.de](mailto:info@klinik-rothenburg.de)

[www.klinik-rothenburg.de](http://www.klinik-rothenburg.de)

# NY LA

## Baugesellschaft mbH

Muskauer Str. 64 • 02906 Niesky  
☎ 03588-25530 • [www.nyla.de](http://www.nyla.de)

*Wir bauen für Sie!*

# EBS

**Elektroinstallation  
& Blitzschutz-Service GmbH**

Dorfstraße 61  
02827 Görlitz

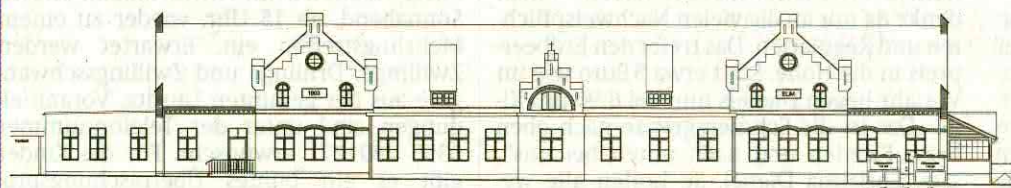
Tel.: 03581 / 7422-0  
Fax: 03581 / 7422-44

- Elektroanlagen
- Kabelmontagen
- Blitzschutzanlagen
- Gebäudeautomation
- Baustromanlagen
- Reparaturservice
- Schaltanlagenbau
- Photovoltaikanlagen

[info@ebs-elektro.de](mailto:info@ebs-elektro.de)  
[www.ebs-elektro.de](http://www.ebs-elektro.de)

**Umbau OP des Orthopädischen Zentrums Rothenburg**  
Planung Architektur, Tragwerksplanung,  
Technische Ausrüstung, Brandschutz

**IPROconsult**  
[www.iproconsult.com](http://www.iproconsult.com)



**G&K**

Gebäudetechnik GmbH Zittau



Sanitär Heizung Klima  
Gasanlagen Rohrleitungsbau  
Lüftung Alternativenergien

systems for buildings

G&K Gebäudetechnik  
GmbH Zittau  
Brückenstraße 10  
02763 Zittau

Telefon (03583) 57570  
[info@gebaeudetechnik-zittau.de](mailto:info@gebaeudetechnik-zittau.de)

**Die an Bau und  
Einrichtung  
beteiligten Firmen  
empfehlen sich.**